

叶小琳 姜可立等 编著

# 汉英 小词典

A POCKET  
CHINESE-ENGLISH  
*Dictionary*



四川出版集团  
四川辞书出版社

叶小琳 姜可立等 编著

# 汉 英

## 小词典

A POCKET  
CHINESE-ENGLISH  
*Dictionary*



四川出版集团  
四川辞书出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

汉英小词典/叶小琳, 姜可立等编. —成都: 四川出版集团: 四川辞书出版社, 2005.1

ISBN 7-80682-121-X

I. 汉... II. ①叶... ②姜... III. 英语-词典  
IV. H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 138958 号

# 汉英小词典

HANYING XIAO CIDIAN

编 著 / 叶小琳 姜可立等  
责任编辑 / 陈明生 雷 华  
封面设计 / 江 瑛  
版式设计 / 康宏伟  
责任印制 / 严红兵  
出版发行 / 四川出版集团·四川辞书出版社  
地 址 / 成都市盐道街 3 号  
邮政编码 / 610012  
印 刷 / 成都维科拓印务有限公司  
规 格 / 850mm×1168mm 1/64  
印 张 / 8  
版 次 / 2005 年 1 月第一版  
印 次 / 2005 年 1 月第一次印刷  
定 价 / 10.00 元  
书 号 / ISBN 7-80682-121-X/H·63

·本书如无四川省版权防盗标志不得销售。版权所有, 违者必究。  
·举报电话: (028) 86636481 86241146 86660500  
·本书如有印装质量问题, 请寄回出版社调换。  
·市场营销部电话: (028) 86678300 86715554

## 使用说明

1. 词条分单字（单音节词）词条和复词（双音节词和多音节词）词条两类。

2. 词条按汉语拼音字母的顺序排列。同音异调字按声调顺序排列，同音同调字则按笔画数由少到多的顺序排列。

3. 首字相同的复词词条，按第二个汉字的汉语拼音顺序排列，其余依此类推。

4. 单字词条和复词词条若有不同意义时，用双斜线分开，相同意义的不同表达形式用分号隔开。例如：再生 *revive; rise again//bring into use again*。即该词有两个意思，第一个意思有两种英语表达法。

5. 单字词条按其英语表达法的语法功能，用英语标明词性；复词词条同义项而不同词性者，用单斜线隔开。如：“急”有名词、动词、形容词和副词等不同用法，分别以 *n.* , *v.* , *adj.* 和 *adv.* 标明词性，而“急需” *be badly in need of/urgent need*，表明有两种词性，前者作动词用，后者作名词用。

6. 释文中出现词条时，以“~”代替。可用作替换或省略的词放在圆括号内。

7. 为方便查阅，在正文前附有汉语拼音音节索引。

# 目 录

使用说明 .....	1
汉语拼音音节索引 .....	2—19
正文 .....	1—490



- |      |        |       |        |
|------|--------|-------|--------|
| biàn | 变 (19) | chā   | 差 (36) |
| biāo | 标 (20) | chá   | 茶 (36) |
| biāo | 表 (21) | chà   | 岔 (37) |
| bié  | 别 (21) | chāi  | 拆 (37) |
| biè  | 别 (22) | chái  | 柴 (38) |
| bīn  | 宾 (22) | chān  | 搀 (38) |
| bīng | 冰 (22) | chán  | 缠 (38) |
| bīng | 秉 (23) | chǎn  | 产 (38) |
| bìng | 并 (23) | chàn  | 颤 (39) |
| bō   | 波 (23) | chāng | 昌 (39) |
| bó   | 伯 (24) | cháng | 长 (39) |
| bō   | 跛 (25) | chǎng | 厂 (40) |
| bǔ   | 补 (25) | chàng | 畅 (40) |
| bù   | 不 (26) | chāo  | 抄 (41) |
|      |        | cháo  | 巢 (41) |
|      |        | chǎo  | 吵 (42) |
|      |        | chē   | 车 (42) |
|      |        | chē   | 扯 (43) |
|      |        | chè   | 彻 (43) |
|      |        | chén  | 尘 (43) |
|      |        | chèn  | 衬 (44) |
|      |        | chēng | 称 (44) |
|      |        | chéng | 成 (44) |
|      |        | chěng | 逞 (46) |
|      |        | chèng | 秤 (46) |
|      |        | chī   | 吃 (47) |
|      |        | chí   | 池 (47) |
|      |        | chǐ   | 尺 (47) |
|      |        | chì   | 斥 (47) |
|      |        | chōng | 冲 (48) |
|      |        | chóng | 虫 (48) |

## C

- |      |        |
|------|--------|
| cā   | 擦 (31) |
| cai  | 猜 (31) |
| cái  | 才 (31) |
| cāi  | 采 (32) |
| cài  | 菜 (32) |
| cān  | 参 (32) |
| cán  | 残 (33) |
| cǎn  | 惨 (34) |
| càn  | 灿 (34) |
| cāng | 仓 (34) |
| cáng | 藏 (34) |
| cāo  | 操 (34) |
| cǎo  | 草 (35) |
| cè   | 册 (35) |
| céng | 层 (36) |

- |        |        |      |         |
|--------|--------|------|---------|
| chǒng  | 宠 (49) | cuàn | 窜 (60)  |
| chōu   | 抽 (49) | cūi  | 催 (60)  |
| chóu   | 仇 (49) | cùi  | 脆 (60)  |
| chǒu   | 丑 (50) | cūn  | 村 (60)  |
| chòu   | 臭 (50) | cún  | 存 (60)  |
| chū    | 出 (50) | cùn  | 寸 (60)  |
| chú    | 除 (52) | cuō  | 磋 (60)  |
| chǔ    | 处 (52) | cuò  | 挫 (60)  |
| chù    | 处 (53) |      |         |
| chuāi  | 揣 (53) |      |         |
| chuān  | 川 (53) |      |         |
| chuán  | 传 (53) | dā   | 搭 (61)  |
| chuǎn  | 喘 (54) | dá   | 打 (61)  |
| chuāng | 创 (54) | dǎ   | 打 (62)  |
| chuáng | 床 (54) | dà   | 大 (63)  |
| chuǎng | 闯 (54) | dāi  | 呆 (66)  |
| chuàng | 创 (55) | dài  | 代 (66)  |
| chuī   | 吹 (55) | dān  | 单 (67)  |
| chuí   | 垂 (55) | dǎn  | 胆 (68)  |
| chūn   | 春 (55) | dàn  | 但 (68)  |
| chún   | 纯 (56) | dāng | 当 (69)  |
| chǔn   | 蠢 (56) | dǎng | 挡 (69)  |
| chuō   | 戳 (56) | dàng | 当 (70)  |
| chuò   | 戳 (56) | dāo  | 刀 (70)  |
| cí     | 词 (56) | dǎo  | 导 (70)  |
| cǐ     | 此 (57) | dào  | 到 (71)  |
| cì     | 次 (57) | dé   | 得 (72)  |
| cōng   | 匆 (58) | dēng | 灯 (72)  |
| cóng   | 从 (58) | děng | 等 (73)  |
| cū     | 粗 (59) | dèng | 凳 (73)  |
| cù     | 促 (59) | dī   | 低的 (73) |
|        |        | dì   | 的 (74)  |

## D

dǐ	底 (74)	duǒ	躲 (86)
dì	地 (74)	duò	舵 (87)
diān	颠 (75)		
diǎn	典 (76)	<b>E</b>	
diàn	电 (76)	ē	阿 (87)
diào	碉 (78)	é	讹 (87)
diào	吊 (78)	ě	恶 (87)
diē	跌 (79)	è	恶 (87)
dié	喋 (79)	ēn	恩 (88)
dīng	叮 (79)	ér	儿 (88)
dǐng	顶 (79)	ěr	耳 (88)
dìng	订 (79)	èr	二 (88)
diū	丢 (80)		
dōng	东 (80)	<b>F</b>	
dǒng	董 (81)	fā	发 (89)
dòng	动 (81)	fá	乏 (90)
dōu	都 (81)	fǎ	法 (90)
dǒu	抖 (81)	fà	发 (91)
dòu	斗 (82)	fān	帆 (91)
dú	毒 (82)	fán	凡 (92)
dǔ	堵 (83)	fǎn	反 (92)
dù	杜 (83)	fàn	犯 (93)
duān	端 (83)	fāng	方 (93)
duǎn	短 (84)	fáng	防 (94)
duàn	段 (84)	fǎng	访 (94)
duī	堆 (84)	fàng	放 (95)
duì	队 (84)	fēi	飞 (95)
dūn	吨 (85)	fēi	肥 (96)
dùn	钝 (85)	fěi	诽 (96)
duō	多 (86)	fèi	沸 (96)
duó	夺 (86)	fēn	分 (97)



## H

hā 哈 (124)  
 hái 还 (124)  
 hǎi 海 (124)  
 hài 害 (125)  
 hān 酣 (125)  
 hán 含 (125)  
 hǎn 喊 (126)  
 hàn 汉 (126)  
 háng 行 (126)  
 háo 毫 (126)  
 hǎo 好 (127)  
 hào 号 (127)  
 hē 喝 (128)  
 hé 合 (128)  
 hè 贺 (129)  
 hēi 黑 (129)  
 hén 痕 (130)  
 hěn 很 (130)  
 hèn 恨 (130)  
 héng 横 (130)  
 hōng 轰 (130)  
 hóng 红 (130)  
 hóu 喉 (131)  
 hǒu 吼 (131)  
 hòu 后 (131)  
 hū 呼 (132)  
 hú 狐 (132)  
 hǔ 虎 (132)  
 hù 户 (132)

huā 花 (133)  
 huá 划 (133)  
 huà 化 (134)  
 huái 怀 (135)  
 huài 坏 (135)  
 huān 欢 (135)  
 huán 还 (135)  
 huǎn 缓 (136)  
 huàn 幻 (136)  
 huāng 荒 (136)  
 huáng 皇 (136)  
 huāng 恍 (137)  
 huī 灰 (137)  
 huí 回 (137)  
 huǐ 悔 (138)  
 huì 汇 (138)  
 hūn 昏 (139)  
 hún 浑 (139)  
 hùn 混 (139)  
 huó 活 (139)  
 huǒ 火 (140)  
 huò 或 (140)

## J

jǐ 几 (141)  
 jí 及 (143)  
 jǐ 几 (144)  
 jì 计 (144)  
 jiā 加 (147)  
 jiā 夹 (148)  
 jiǎ 甲 (148)

- |       |         |      |         |
|-------|---------|------|---------|
| jià   | 价 (148) | juàn | 卷 (171) |
| jiān  | 尖 (149) | juē  | 撇 (171) |
| jiǎn  | 拣 (150) | jué  | 决 (171) |
| jiàn  | 见 (152) | jūn  | 军 (172) |
| jiāng | 江 (154) | jùn  | 俊 (173) |
| jiǎng | 讲 (154) |      |         |
| jiàng | 匠 (155) |      |         |
| jiāo  | 交 (155) |      |         |
| jiáo  | 嚼 (157) | kā   | 咖 (173) |
| jiǎo  | 角 (157) | kǎ   | 卡 (173) |
| jiào  | 叫 (158) | kāi  | 开 (173) |
| jiē   | 阶 (159) | kǎi  | 凯 (174) |
| jié   | 节 (160) | kān  | 刊 (175) |
| jiě   | 姐 (161) | kān  | 砍 (175) |
| jiè   | 介 (162) | kàn  | 看 (175) |
| jīn   | 今 (163) | kāng | 康 (175) |
| jīn   | 仅 (163) | káng | 扛 (176) |
| jìn   | 尽 (163) | kàng | 抗 (176) |
| jīng  | 京 (164) | kǎo  | 考 (176) |
| jǐng  | 井 (166) | kào  | 靠 (176) |
| jìng  | 净 (166) | kē   | 苛 (177) |
| jiōng | 净 (167) | ké   | 壳 (177) |
| jiū   | 纠 (167) | kě   | 可 (177) |
| jiǔ   | 九 (168) | kè   | 克 (177) |
| jiù   | 旧 (168) | kēn  | 肯 (178) |
| jū    | 拘 (169) | kēng | 坑 (178) |
| jú    | 局 (169) | kōng | 空 (178) |
| jǔ    | 沮 (169) | kǒng | 孔 (179) |
| jù    | 巨 (170) | kòng | 空 (179) |
| juān  | 捐 (171) | kǒu  | 口 (179) |
| juǎn  | 卷 (171) | kòu  | 叩 (180) |
|       |         | kū   | 枯 (180) |

## K









